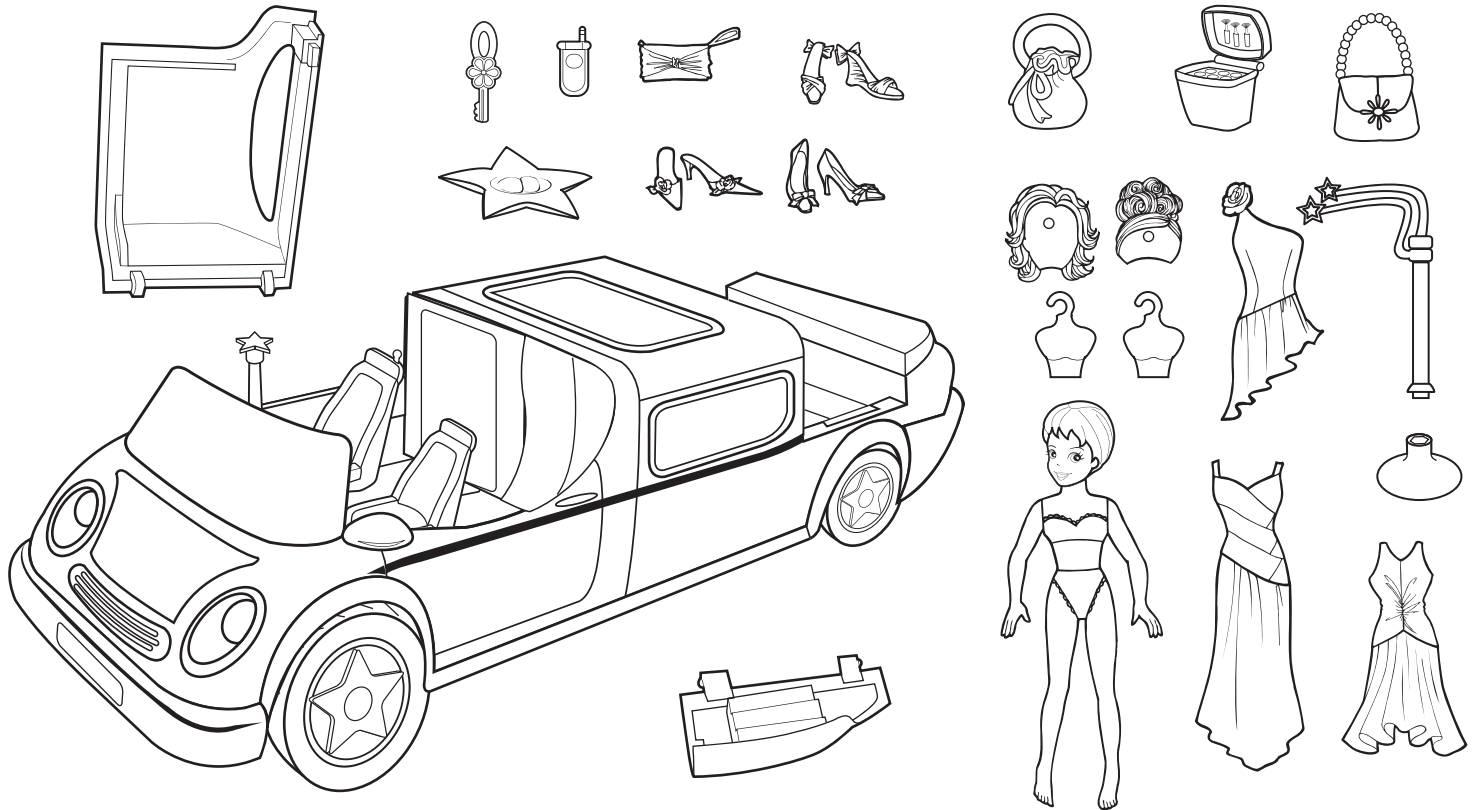


INSTRUCTIONS MODE D'EMPLOI  
ANLEITUNG ISTRUZIONI  
GEBRUIKSAANWIJZING INSTRUCCIONES  
INSTRUÇÕES ANVISNINGAR  
KÄYTTÖOHJE ΟΔΗΓΙΕΣ

CONTENTS CONTIENT INHALT  
CONTENUTO INHOUD CONTENIDO  
CONTEÚDO INNEHÅLL ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

4+



This product contains magnets. Do not use around items that are sensitive to or affected by magnetic fields.

Ce produit contient des aimants. Ne pas l'utiliser à proximité d'objets sensibles aux champs magnétiques.

Dieses Spielzeug enthält Magneten. Nicht in der Nähe von Gegenständen benutzen, die durch magnetische Felder beschädigt oder gestört werden können.

I prodotto contiene dei magneti. Non usare nelle vicinanze di oggetti sensibili ai campi magnetici.

Dit product bevat magneten. Het product niet gebruiken in de buurt van voorwerpen die gevoelig zijn voor een magnetisch veld.

ATENCIÓN: este producto incluye imanes. No utilizar cerca de objetos sensibles a campos magnéticos.

Este produto contém ímãs. Não usar perto de equipamentos sensíveis a campos magnéticos.

Den här produkten innehåller magneter. Använd den inte i närheten av föremål som är känsliga för eller påverkas av magnetfält.

Tämä tuote sisältää magneetteja. Älä leiki sillä sellaisessa paikassa, jossa on magneetin vaikutukselle herkkiä tai siitä häiriintyviä laitteita tai esineitä.

Αυτό το προϊόν περιέχει μαγνήτες. Μην το χρησιμοποιείτε με προϊόντα που επηρεάζονται από μαγνητικά πεδία.

Colours and decorations may vary from those shown. Please remove everything from the package and compare to the contents shown here. Keep these instructions for future reference as they contain important information.

Les couleurs et les décorations peuvent varier par rapport aux illustrations. Retirer tous les éléments de l'emballage et les comparer au contenu illustré ci-dessus. Conserver ce mode d'emploi pour s'y référer au besoin car il contient des informations importantes.

Abweichungen in Farbe und Gestaltung vorbehalten. Bitte alle Teile aus der Verpackung entnehmen und mit der Abbildung vergleichen. Diese Anleitung bitte für mögliche Rückfragen aufbewahren. Sie enthält wichtige Informationen.

Colori e decorazioni possono variare rispetto a quelli illustrati. Togliere tutti i componenti dalla scatola e confrontarli con la lista inclusa. Conservare queste istruzioni per futuro riferimento. Contengono importanti informazioni.

Afwijkende kleuren en versieringen mogelijk. Please remove everything from the package and compare to the contents shown here. Keep these instructions for future reference as they contain important information.

Los colores y decoración del producto pueden ser distintos de los mostrados. Recomendamos sacar todas las piezas de la caja e identificarlas con ayuda de las ilustraciones. Sirvanse guardar estas instrucciones para futura referencia, ya que contienen información de importancia acerca de este juguete.

As cores e as decorações podem diferir das mostradas. Retirar o conteúdo da embalagem e comparar com a ilustração. Guardar estas instruções para referência futura pois contém informação importante.

Färger och dekor kan skilja sig från vad som visas på bilderna. Packa upp allting ur förpackningen och jämför med innehållet, som visas nedan. Spara de här anvisningarna för framtida användning, de innehåller viktig information.

Värit ja koristelut saattavat vaihdella. Tarkista että pakkauksessa on mukana kaikki, mitä kuvassa näkyy. Säilytä käyttöohje vastaisen varalle, sillä siinä on tärkeää tietoa.

Τα χρώματα και τα σχέδια μπορεί να διαφέρουν από αυτά που φαίνονται. Βγάλτε όλα τα αντικείμενα από τη συσκευασία και συγκρίνετέ τα με τα περιεχόμενα που απεικονίζονται εδώ. Κρατήστε αυτές τις οδηγίες για μελλοντική χρήση, καθώς περιέχουν σημαντικές πληροφορίες.

CONSUMER INFORMATION

Need Assistance? In the US and Canada, service.mattel.com\* or 1-800-524-8697, M-F 8AM - 6PM, ET.  
\*Website in English language only

SERVICE.MATTEL.COM

Northern Europe A/S., Sinikalliontie 3, 02630 ESPOO, Puh. 0303 9060. • Mattel Srl., 28040 Oleggio Castello, Italy. • Mattel España, S.A., Aribau 200, 08036 Barcelona. cservice.spain@mattel.com Tel: 902.20.30.10 http://www.service.mattel.com/es • Mattel Portugal Lda., Av. da República, nº 90/96, 2º andar Fracção 2, 1600-206 Lisboa • Mattel AEBE, Ελληνικού 2, Ελληνικό 16777. ΕΛΛΑΔΑ. • Mattel Australia Pty., Ltd., Richmond, Victoria. 3121.Consumer Advisory Service - 1300 135 312. • Mattel East Asia Ltd., Room 1106, South Tower, World Business Centre, Harbour City, Tsimshatsui, HK, China. • Diimport & Diedarkan Oleh: Mattel SEA Ptd Ltd.(993532-P) Lot 13.5, 13th Floor, Menara Lien Hoe, Persiaran Tropicana Golf Country Resort, 47410 PJ. Tel:03-78803817, Fax:03-78803867. • Mattel, Inc. 333 Continental Blvd., El Segundo, CA 90245 U.S.A. Consumer Affairs 1 (800) 524-8697. • Importado y distribuido por Mattel de México, S.A. de C.V., Insurgentes Sur # 3579, Torre 3, Oficina 601, Col. Tlalpan, Delegación Tlalpan, C.P. 14020, México, D.F. MME-920701-NB3. 59-05-51-00. Ext. 5206 ó - 01-800-463 59-89 • Mattel Chile, S.A., Avenida Americo Vespucio 501-B, Quilicura, Santiago. Mattel de Venezuela, C.A., Ave. Mara, C.C. Macaracuay Plaza, Torre B, Piso 8, Colinas de la California, Caracas 1071. • Mattel Argentina S.A., Curupayti 1186, (1607) - Villa Adelina, Buenos Aires. • Mattel Colombia, S.A., calle 123#7-07 P.5, Bogotá. • PJ : 54.558.002/0004-72 Av. Tamboré, 1400/1440 Quadra A de 02 a 03 - 06460-000 - Barueri - SP. Atendimento ao Consumidor: SAC 0800550780.

**WARNING:**  
CHOKING HAZARD - Small parts.  
Not for children under 3 years.

**ADVERTENCIA:**  
PUEDEN CAUSAR ASFIXIA.  
No recomendable para menores de 3 años. Contiene piezas pequeñas.

**ATTENTION:**  
NE CONVIENT PAS aux enfants de moins de 36 mois. Petits éléments détachables susceptibles d'être avalés.



Contains small parts. • Petits éléments détachables susceptibles d'être avalés. • Enthält verschluckbare Kleinteile. • Contiene pezzi di piccole dimensioni che possono essere aspirati o ingeriti. • Bevat kleine onderdelen. • Contiene piezas pequeñas que pueden ser ingeridas. • ATENÇÃO: Não recomendável para menores de 3 anos por conter partes pequenas que podem ser engolidas. • Innehåller små delar. • Smådelar. • Sisältää pieniä osia. • Περιέχει μικρά εξαρτήματα.

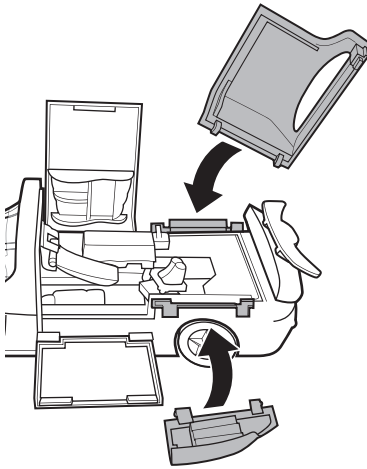
LET'S PLAY!  
JOUONS !  
LOS GEHT'S!

GIOCHIAMO!  
LATEN WE SPELEN!  
IA JUGAR!  
VAMOS BRINCAR!

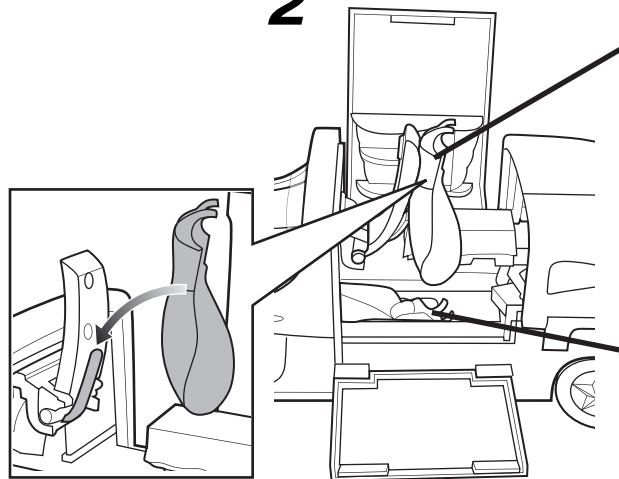
NU LEKER VI !  
LEIKITÄÄN!  
ΩΠΑ ΠΑΙΧΝΙΔΙΟΥ!

1

Assembly  
Assemblage  
Zusammenbau  
Montaggio  
Het in elkaar zetten  
Montaje  
Montagem  
Montering  
Kokoaminen  
Συναρμολόγηση



2



FRONT of clothing  
AVANT du vêtement  
VORDERSEITE der Kleidung  
PARTE FRONTALE dell'abito  
VOORKANT van de kleding.  
PARTE DELANTERA de la ropa  
PARTE DA FRENTE das roupas.  
Klädernas FRAMSIDA  
Vaatteiden ETUOSA  
ΜΠΡΟΣΤΙΝΗ πλευρά των ρούχων

BACK of clothing  
ARRIÈRE du vêtement  
RÜCKSEITE der Kleidung  
RETRO dell'abito  
ACHTERKANT van de kleding.  
PARTE POSTERIOR de la ropa  
PARTE DE TRÁS das roupas  
Klädernas BAKSIDA  
Vaatteiden TAKAOSA  
ΠΙΣΩ πλευρά των ρούχων

3

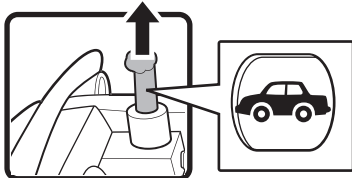
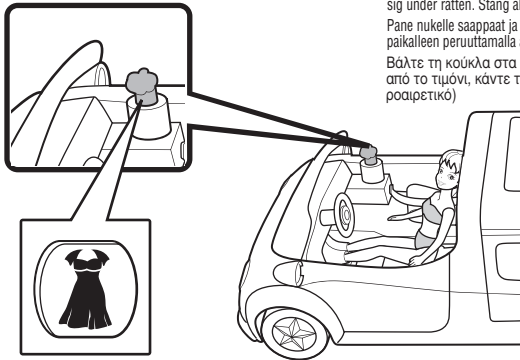
Press down Star Button first.  
Appuie d'abord sur le bouton en étoile.  
Drücke zuerst den Stern herunter.  
Premi prima il Tasto Start.  
Druk eerst op de stervormige knop.  
Primeiro, apertar el botón en forma de estrella.  
Primeiro, pressiona o botão em forma de estrela.  
Tryck på startknappen först.  
Paina ensin tähtinappulaa.  
Πιέστε πρώτα το κουμπί - Αστεράκι

4

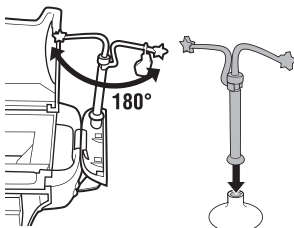
Place doll into boots and lay her down. If boots are not under steering wheel, drive car backwards to reset.  
Close all section doors (optional).  
Mets les pieds de ta poupée dans les bottes et allonge-la. Si les bottes ne sont pas sous le volant, fais reculer la voiture pour les y mettre. Ferme toutes les portes (optionnel).  
Stecke die Füße der Puppe in die Stiefel, und lege die Puppe hin. Befinden sich die Stiefel nicht unter dem Lenkrad, musst du das Fahrzeug rückwärts rollen, um zur Ausgangsstellung zu gelangen. Schließe alle Türen (optional).  
Fai indossare gli stivali alla bambola e poi stendila. Se gli stivali non fossero posizionati sotto il volante, fai arretrare l'auto per resettare. Chiudi tutte le portiere (optional).  
Plaats de voeten van de pop in de laarzen en leg haar neer. Als de laarzen zich niet onder het stuur bevinden, de auto iets achteruitrijden om in juiste positie te brengen. Sluit alle deuren (optioneel).  
Luego, colocar a la muñeca en las botas (situadas debajo del volante) y estirarla (posición horizontal).  
Si las botas no se encuentran debajo del volante, hacer rodar el coche hacia atrás para recolocarlas. Cerrar todas las puertas (opcional).  
Encaixa os pés da boneca nas botas e deita-a. Se as botas não estiverem por debaixo do volante, faz o carro andar para trás. Fecha todas as portas (opcional).  
Placera dockan i stövlarna och lägg henne ned. Kör bilen bakåt för att återställa om stövlarna inte befinner sig under ratten. Stäng alla dörrar (tillbehör).  
Pane nukelle saappaat ja aseta nukke autoon. Elleivät saappaat ole ohjauspyörän alla, saat ne takaisin paikalleen peruuttamalla autoa. Voit halutessasi sulkea kaikki ovet.  
Βάλτε τη κούκλα στα ειδικά μπότάκια και επλώστε την. Αν τα ειδικά μπότάκια δεν είναι κάτω από το τιμόνι, κάντε το αυτοκίνητο όπισθεν για επανεκκίνηση. Κλείστε όλες τις πόρτες (προαιρετικό)

5

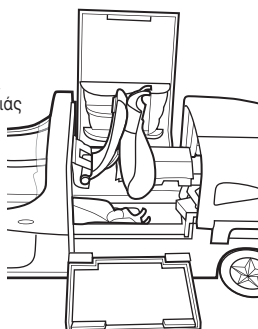
Drive car forward and doll moves backwards. She pops out, fully dressed!  
Fais avancer la voiture et la poupée se retrouve à l'arrière. Elle est instantanément habillée!  
Rolle das Fahrzeug vorwärts, und die Puppe gleitet nach hinten. Sie kommt vollständig angekleidet zum Vorschein!  
Fai avanzare l'auto e la bambola indietreggerà. Ne uscirà completamente vestita!  
Als je nu met de auto vooruitrijdt, beweegt de pop naar achteren... en komt vervolgens helemaal aangekleed tevoorschijn!  
Mover el coche hacia delante. La muñeca se desplaza hacia atrás y aparece en la parte posterior del coche... ¡vestida como por arte de magia!  
Quando o carro anda para a frente, a boneca move-se para trás. Ela sai do carro, completamente vestida!  
Kör bilen framåt så rör sig dockan bakåt. Hon hoppar ut helt klädd!  
Kun ajat eteenpäin, nukke liikkuu taaksepäin ja hyppää kyydistä täyssissä pukeissa!  
"Οδηγήστε" το αυτοκίνητο μπροστά και η κούκλα πάει προς τα πίσω.  
Δείτε την να εμφανίζεται! "μαγικά", ντυμένη κανονικά!



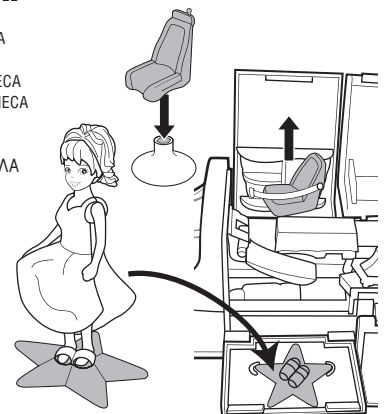
Clothes Rack  
Présentoir  
Kleiderständer  
Appendiabiti  
Kledingrek  
Perchero  
Cabide de Roupas  
Klädhängare/Vaattepuu  
Κρεμάστρα για ρούχα



Vanity Area  
Partie coiffeuse  
Frisierbereich  
Angolo di Bellezza  
Kaptafel  
Tocador  
Zona de Vestir  
Sminkhórna  
Kampauspöytäosa  
Τουαλέτα Ομορφιάς

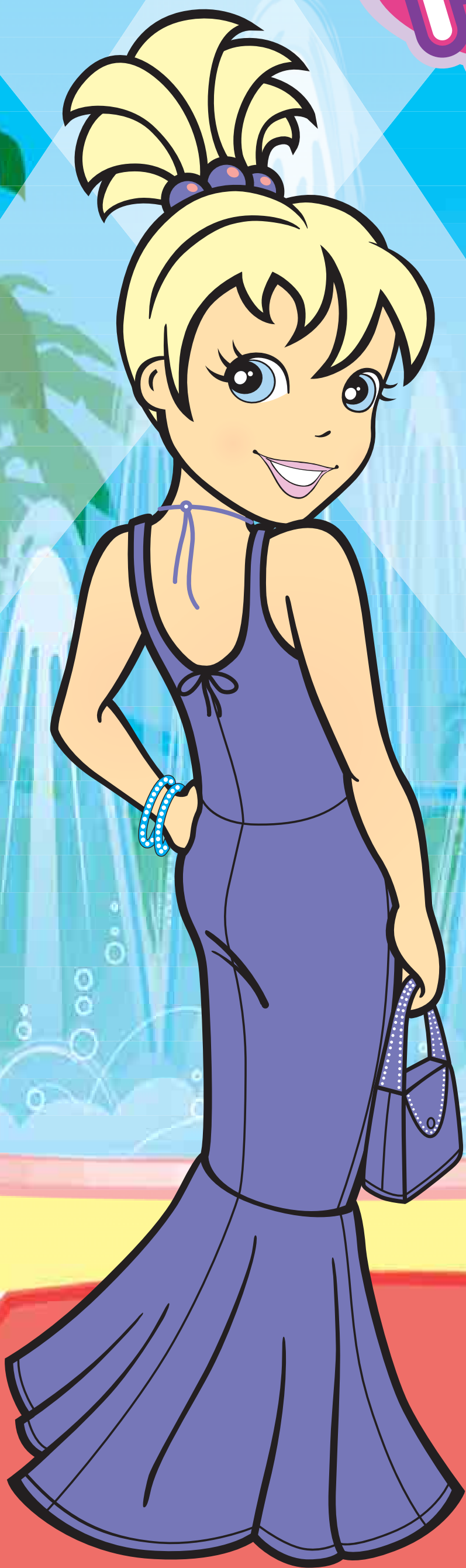


DOLL STAND  
SOCLE POUR LA POUPÉE  
PUPPENSTÄNDER  
PIEDISTALLO BAMBOLA  
POPPENSTANDAARD  
PEANA PARA LA MUÑECA  
SUPORTE PARA A BONECA  
DOCKSTÄLL  
NUKEN TELINE  
ΒΑΣΗ ΓΙΑ ΤΗΝ ΚΟΥΚΛΑ





TM



[pollypocket.com](http://pollypocket.com)

© and ™ designate U.S. trademarks owned by Origin Products Ltd. or Mattel, Inc. ©2005 Origin Products Ltd. All Rights Reserved. **PRINTED IN CHINA.** • English-only site.  
• Site Web en anglais uniquement. • Die Web-Seite gibt es nur in englischer Sprache. • Sito Web disponibile solo in lingua inglese. Website uitsluitend in het Engels. • Sitio web en inglés. • Site na Internet disponibil apenas em inglês. • Webbplatsen är endast på engelska. • Ιστοσελίδα στα Αγγλικά.

**Polly**™





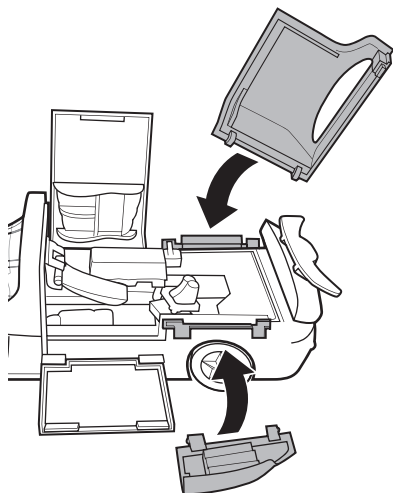


LET'S PLAY!  
DO ZABAWY!

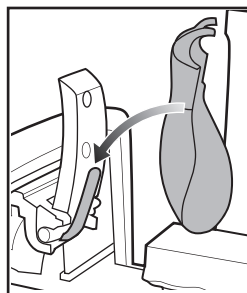
JÁTSSZUNK!  
BUDEME SI HRÁT!  
POĎME SA HRAŤ!

ДАВАЙ СЫГРАЕМ!  
HAYDİ OYNAYALIM!

- 1** Assembly  
Assemblage  
Zusammenbau  
Montaj  
Összeállítás  
Sestavení  
Montáž  
Сборка  
Montaj



**2**



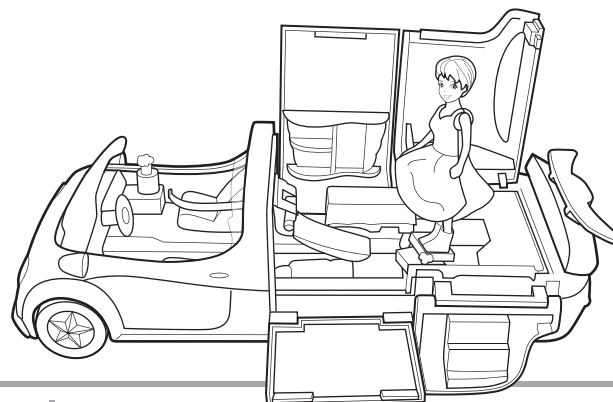
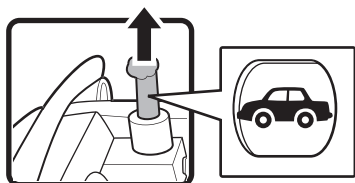
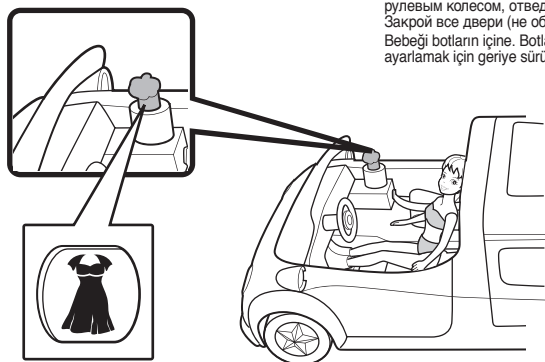
FRONT of clothing  
AVANT du vêtement  
VORDERSEITE der Kleidung  
PRZEDNIA STRONA ubioru  
Ruha ELEJE  
LÍC oblečení  
PREDNÁ STRANA odevu.  
ПЕРЕДНЯЯ СТОРОНА одежды  
Elbisenin ÖNÜ

BACK of clothing  
ARRIÈRE du vêtement  
RÜCKSEITE der Kleidung  
TYLNA STRONA ubioru  
Ruha HÁTULJA  
RUB oblečení  
ZADNÁ STRANA odevu.  
ТЫЛЬНАЯ СТОРОНА одежды  
Elbisenin ARKASI

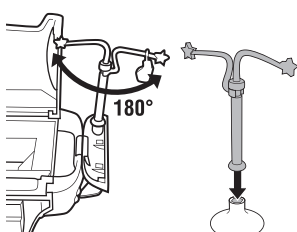
- 3** Press down Star Button first.  
Appuie d'abord sur le bouton en étoile.  
Drücke zuerst den Stern herunter.  
Wciśnij najpierw gwiazdkę.  
Először nyomd meg a csillag gombot.  
Nejdrive stiskněte tlačítko s hvězdou.  
Najprv stlač tlačidlo s hviezdou.  
Для начала нажми кнопку-звездочку.  
Once Yıldız Düğmesine basın.

- 4** Place doll into boots. If boots are not under steering wheel, drive car backwards to reset. Close all section doors (optional).  
Mets les pieds de ta poupée dans les bottes. Si les bottes ne sont pas sous le volant, fais reculer la voiture pour les y mettre. Ferme toutes les portes (optionnel).  
Stecke die Füße der Puppe in die Stiefel. Befinden sich die Stiefel nicht unter dem Lenkrad, musst du das Fahrzeug rückwärts rollen, um zur Ausgangsstellung zu gelangen. Schließe alle Türen (optional).  
Włóż nogi lalki w buty i połóż ją. Jeśli buty nie znajdują się pod kierownicą, wówczas przejedź samochodem do tyłu, aby ponownie je ustawić. Zamknij wszystkie drzwi przedziałów (nie we wszystkich modelach).  
A baba lábát helyezd a cipőbe. Ha nem ott van, az autót hátra mozdul. Állítsd a cipőt a kormánykerék alá. (Nem kötelező) csukd be az ajtókat.  
Vložte panenku do bot. Pokud boty nejsou pod volantem, pohni autem zpět pro vsazení. Zavřete všechny dveře (možnost).  
Bábiku vlož do číže. Ak čižmy nie sú pod volantom, pohni autom dozadu, aby sa upravili. Zatvor dvere na všetkých častiach (voliteľne).  
Помести куклу в сапожки и наклони ее. Если сапожки находятся не под рулевым колесом, отведи машину немного назад и установи их, как следует. Закрой все двери (не обязательно).  
Bebéi botlarn içine. Botlar direksiyonun altında değilse, arabayı yeniden ayarlamak için geriye sürün. Tüm bölme kapılarını kapatın (isteğe bağlı).

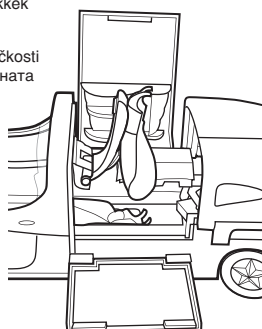
- 5** Drive car forward and doll moves backwards. She pops out, fully dressed!  
Fais avancer la voiture et la poupée se retrouve à l'arrière. Elle est instantanément habillée !  
Rolle das Fahrzeug vorwärts, und die Puppe gleitet nach hinten. Sie kommt vollständig angekleidet zum Vorschein!  
Przejeźdź samochodem do przodu – lalka przesuń się do tyłu. Wyskakuje, w pełni ubrana!  
Told előre az autót, ekkor a baba hátra mozdul. Majd egy szempillantás alatt felöltözik!  
Jedte autem dopředu a panenka se hýbe dozadu. Objeví se úplně oblečená!  
Pohni autom dopredu a bábika sa pohne dozadu. Vyskočí, už úplne oblečená!  
Поведи машину вперед, и кукла отклонится назад. Она выскочит полностью одетая!  
Arabayı öne sürdüğünüzde bebek geriye doğru hareket eder. Tamamen giyinmiş olarak dışarı çıkar!



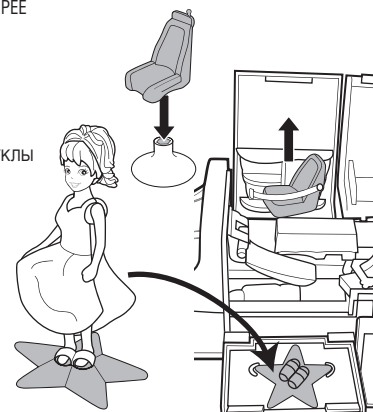
Clothes Rack  
Présentoir  
Kleiderständer  
Wieszak na ubrania  
Ruhaakasztó  
Věšák na šaty  
Stojan na šaty  
Полки с одеждой  
Elbise Askısı



Vanity Area  
Partie coiffeuse  
Frisierbereich  
Toaletka  
Féüllet pipercikkek  
számára  
Toaletní stolec  
Priestor na malíčosti  
Туалетная комната  
Tuvalet Masası  
Bölmesi

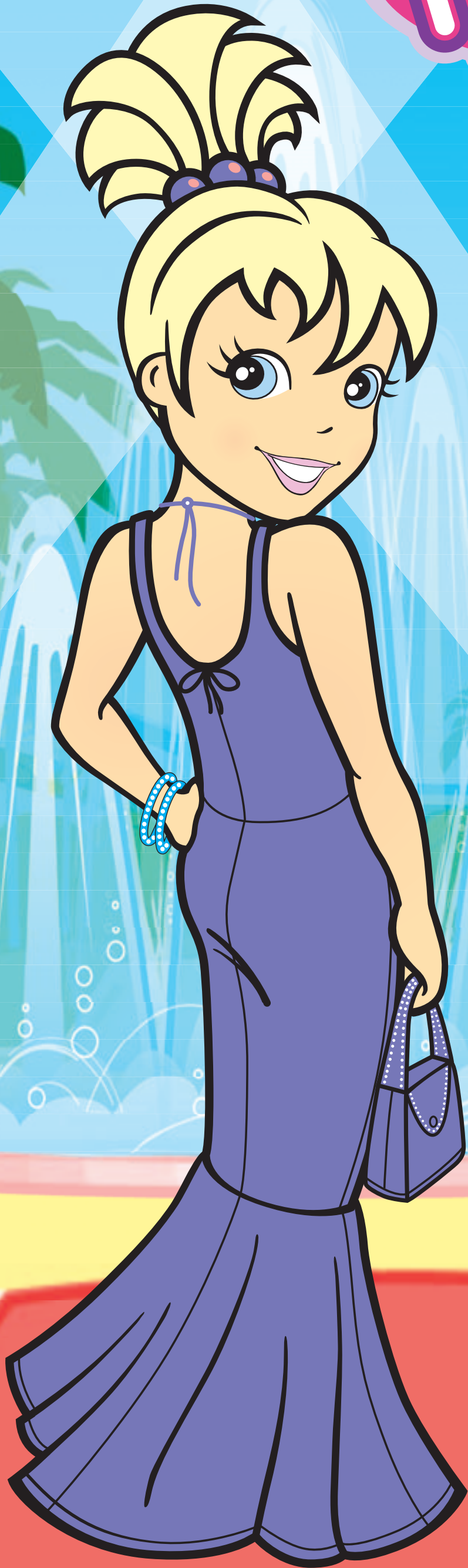


DOLL STAND  
SOCLE POUR LA POUPEE  
PUPPENSTÄNDER  
STOJAK DLA LALKI  
BABAÁLLVÁNY  
PODSTAVEC PRO  
PANENKU  
STOJAN NA BÁBIKU  
ПОДСТАВКА ДЛЯ КУКЛЫ  
BEBEK AYAKLIĞI





TM



[pollypocket.com](http://pollypocket.com)

© and ™ designate U.S. trademarks owned by Origin Products Ltd. or Mattel, Inc. ©2005 Origin Products Ltd. All Rights Reserved. **PRINTED IN CHINA.**  
• English-only site. • Site en anglais uniquement. • Die Internet-Seite gibt es nur in englischer Sprache. • Strona jedynie w języku angielskim. • A webhely csak angol nyelven érhető el. • Stránky pouze v angličtině • Stránka iba v angličtine. • Сайт (только на английском). • Inglésce web sitesi.

**Polly**™

